APPENDICESS

Appendix A Interview Questions

1. Konten

    1. Apakah konten /isi yang tersedia di Google Translate cukup membantu anda dalam mengartikan kalikmat atau kata! Mengapa?
    2. Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari Google Translate?
    3. Apa anda menyukai konten yang ada di Google Translate! Mengapa?
    4. Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi/menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan dengan pencarian anda?
2. Fitur

    1. Kalau dari segi fitur yang ada di Google Translate, cara menerjemahkan seperti apa yang paling sering anda gunakan dan mengapa anda sering menggunbakannya!
    2. Jenis-jenis fitur apa saja yang anda ketahui seputar Google Translate?
    3. Apa anda biasa menggunakan fitur kamera mode?
    4. Lalu bagaimana pendapat anda tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret sebuah tulisan atau biasa disebut mode kamera?
    5. Apa anda pernah menerjemahkan dengan fitur suara atau biasa disebut Voice Translate?
    6. Lantas menurut anda bagaiman kualitas atau konten yang dihasilkan dari penerjemahan dengan suara?
    7. Apakah anda suka dengan beberapa fitur yang disematkan pada Google Translate! Mangapa?
3. Fasilitas

    1. Sejauh mana pengetahuan anda tentang fasilitas pada Google Translate?
    2. Bagaimana pendapat anda terhadap banyaknya bahasa yang tersedia pada Google Translate?
    3. Apakah anda merasa nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada Google Translate! Mangapa?
    4. Sebutkan dan jelaskan apa saja keluhan anda terhadap fasilitas yang ada di Google Translate?
4. Layanan

    1. Seberapa sering anda menggunakan Google Translate secara online?

2. Apakah anda tahu bahwa terdapat juga layanan Google Translate yang dapat di akses secara offline?
3. Apa anda merasa terbantu dengan tersedianya Google Translate secara offline! Mengapa?
4. Jika disuruh membandingkan, manakah yang lebih efektiv hasil penerjermahannya antara mode online dengan offline? Jelaskan!
5. Aplikasi ini merupakan layanan penerjemahan yang tersedia di PlayStore dan dapat di unduh secara gratis, bagaimana tanggapan anda?

Appendix B The Data Interview transcript

P1

Konten

1. Apakah konten atau isi yang tersedia di Googletranslate cukup membantu anda dalam mengartikan kalimat atau kata! Mengapa?
   "konten atau isi yang ada dalam google translate cukup membantu bagi saya, karena dapat mempermudah menerjemahkan beberapa kalimat sekaligus tanpa harus lagi mencari tiap katanya lalu menyatukan kata-kata tersebut menjadi kalimat ee karena terkadang juga dikasihki tugas yang panjang teks bahasa inggrisnya"
2. Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari Google translate?
   "terus kalo dari segi penerjemahannya sih.. bagus bagus saja walaupun masih ada beberapa kata yang kurang baku atau tidak sesuai dengan konteks sebuah kalimat"
3. Apakah anda menyukai konten atau kinerja yang ada di Google translate?
   "saya lebih memilih Google translate memang karena paling umum mi di kalangan mahasiswa baru lumayan bagusji penerjemahannya secara keseluruhan"
4. Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi atau menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan dengan pencarian anda?
   "Jika ada atau kalimat yang relevan dengan pencarian saya mungkin saya akan mencari disumber lain"

Fitur

1. Jenis-jenis fitur apa saja yang anda ketahui seputar google translate?

"fitur yang saya ketahui di google translate ada tulisan atau salin, foto dan percakapan atau voice.

2. Kalua dari segi fitur yang ada di google translate, cara menerjemahkan sepeti apa yang paling sering anda gunakan dan mengapa anda sering menggunakannya?
   "saya sering menggunakan fitur tulis atau salin karena bagi saya lebih mudah dan cepat"
3. Apa anda bisa menggunakan fitur kamera mode dalam menerjemahkan sesuatu di google translate?
   "saya jarang menggunakan fitur kamera karena kadang ada kata yang tidak diterjemahkan"
4. Lalu bagaimana pendapat anda tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret sebuah tulisan atau biasa disebut kamera mode?
   "saya jarang menggunakan fitur kamera karena kadang ada kata yang tidak diterjemahkan"
5. Apa anda pernah menerjemahkan dengan fitur suara atau biasa disebut voice translate?
   "sedangkan untuk fitur voice saya tidak pernah menggunakannya sama sekali"
6. Lantas menurut anda bagaimana kualitas atau konten yang dihasilkan dari penerjemahan dengan suara?
7. Apakah anda suka dengan beberapa fitur yang disematkan pada google translate(mode kamera, voice translate, mode menyalin) mengapa?
   "untuk semua fitur saya suka karena kita bisa memilih mana lebih mudah untuk menerjemahkan kata atau kalimat"

Fasilitas

1. Sejauh mana pengetauan anda tentang fasilitas pada google translate?
   "untuk fasilitas google translate saya tidak terlalu tahu karena saya jarang menggunakannya"
2. Bagaimana pendapat anda terhadap banyaknya Bahasa yang tersedia pada google translate?
   "dengan tersedianya banyak bahsa di google translate akhirnya saya dapat melakukan komunikasi dengan beberapa teman yang menggunakan Bahasa asing"
3. Apakah anda merasa nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada google translate, mengapa?
4. Sebutkan dan jelaskan apa saja keluhan anda terhadap fasilitas yang ada di google translate?

Layanan

1. Seberapa sering anda menggunakan google translate secara online?
   "untuk penggunaan google translate saya jarang menggunakannya"

2. Apakah anda tahu bahwa terdapat juga layanan google translate yang dapat diakses secara offline?
   "saya tidak tahu jika ada google translate yang dapat digunakan secara offline"
3. Apa anda merasa terbantu dengan tersedianya google translate secara offline, mengapa?
   "jika dulu saya tahu, mungkin saya bisa menghemat penggunaan data internet saya lagi.
4. Jika disuruh membandingkan, manakah yang lebih efektif hasil penerjemahannya antara mode online dengan offline, jelaskan?
   "untuk perbandingannya sendiri, saya tidak tahu karena saya belum pernah menggunakan google translate secara offline sama sekali. Mungkin setelah ini, saya akan mencoba menggunakan google translate secara offline."
5. Aplikasi ini merupakan layanan penerjemahan yang tersedia di playstore dan dapat diunduh secara gratis, bagaimana tanggapan anda?

P2

Konten

1. Apakah konten atau isi yang tersedia di google translate cukup membantu anda dalam mengartikan kalimat atau kata, mengapa?
   "baik! Saya akan menjawab pertanyaan pada poin pertama yaitu mengenai konten, menurut saya itu cukup mmbantu bagi kami yang pada umumnya sering menggunakan google translate tersebut karena dengan menggunakan google translate ini cukup memudahkan kita walaupun hanya dengan menggunakan handphone saja, meskipun dengan menggunakan handphone, apa yang ingin kita cari, itu akan kami dapatkan meskipun dengan hasil yang cukup kurang akurat karena kenapa, dalam mengartikan kalimat atau kata itu, pada google translate terkadang atau pada umumnya itu…menghasilkan suatu kalimat atau kata yang akurat sehingga eee dengan seperti itu kita juga sering mencari referensi dari berbagai aplikasi lainnya"
2. Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari google translate?
   "sama yang saya katakana pada poin…subpoin satu, ituuu hasil penerjemahan dari google translate ituu kurang akurat…kurang akurat. Meskipun dapat membantu kit aitu untuk memahami isi umum dari teks Bahasa asing"
3. Apakah anda menyukai konten atau kinerja yang ada di google translate, mengapa?
   " yaa..saya sangat menyukai konten atau kinerja yang ada di google translate karena dari banyaknya fitur yang tersedia sehingga

memudahkan kita untuk…untuk berselancar pada google translate tersebut"

4. Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi atau menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan pada pencarian anda?
   " jadii jika ini terjadi pada saya, pada subpoin empat ini eee sayaa kebanyakan mencari reverensi pada berbagai aplikasi lainnya karena untuk aplikasi translate itu tidak hanya satu namun ada banyak aplikasi yang tersedia…jadi saya tidak berpatokan pada google translate tersebut karena memang sebelumnya saya ketahui bahwa bahwa hasil yang terdapat pada google translate itu kurang akurat sehingga saya eee.. mencari refrensi lain. Bukan hanya pada aplikasi tertentu atau aplikasi yang lainnya namun saya terkadang membuka buku kamus..seperti itu"

Fitur

1. Jenis-jenis fitur apa saja yang anda ketahui seputar google translate?
   "adapun fitur google translate yang saya ketahui yaitu terjemahan teks, kemudian terjemahan suara, kemudian terjemahan kamera, terjemahan tulis dan google translate offline"
2. Kalua dari segi fitur yang ada di google translate, cara menerjemahkan sepeti apa yang paling sering anda gunakan dan mengapa anda sering menggunakannya?
   "Adapun dari berbagai fitur yang ada pada google translate..namun yang sering saya gunakan..fitur yang sering saya gunakan yaitu fitur terjemahan teks dengan cara mengetik kata atau kalimat asalkan eee apa yang kita ketik benar dan sesuai dengan Bahasa yang ada sehingga…sehingga akan menghasilkan terjemahan yang lebih baik meskipun jika biasanya tidak sesuai dengan aplikasi atau secara otomatis itu akan mendeteksi kata ynag tepat…seperti itu"
3. Apa anda bisa menggunakan fitur kamera mode dalam menerjemahkan sesuatu di google translate?
   "sebelum-sebelumnya saya pernah menggunakan fitur kamera mode dalam menerjemahkan sesuatu di google translate yaitu dengan cara cukup mengambil foto kemudian masuk melalui aplikasi google translate..nah dengan mengetuk logo kamera tersebut, kemudian dengan mengarahkan kamera ke teks yang akan diterjemahkan..nahh hasilnya akan muncul Ketika kita mengikuti eee intruksi dari aplikasi google translate tersebut"
4. Lalu bagaimana pendapat anda tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret sebuah tulisan atau biasa disebut kamera mode?
   "menurut say aini cukup bagus karenaa Ketika kita tidak ingin mengetik atau menggunakan fitur lainnya, kitab isa menggunakan mode kamera ini dengan cara cukup mengambil foto yang kita ingin terjemahkan,

nahh..asalkan kita mengikuti instruksi di aplikasi google translate dan teutama dalam penggunaan mode kamera ini eeee.. dipastikan teks dalam gambar itu tidak berukuran terlalu kecil kemudian tidak bluurr sehingga ha tersebut itu tidak berdampak terhadap terjemahan menjadi kurang akurat"

5. Apa anda pernah menerjemahkan dengan fitur suara atau biasa disebut voice translate?
   "saya tidak pernah menggunakan fitur suara karena bagi saya ketika saya melakukan kealahan penyebutan maka hasil yang akan muncul itu akan berbeda dengan apa yang diinginkan"
6. Lantas menurut anda bagaimana kualitas atau konten yang dihasilkan dari penerjemahan dengan suara?
   "menurut ssaya ketika sese..ketika kita menggunakan fitur suara inii meskipun cukup mudah dengan mengucapkan kata atau kalimat secara langsung namun, ketika salah penyebutan saja maka hasilnya akan berbeda. Setahu saya dengan fitur suara ini eee ketika kita ingin menggunakannya setidaknya tidak terdapat gangguan disekeliling kita karena itu akan mempengaru…mempengaruhi arti dari Bahasa yang digunakan.
7. Apakah anda suka dengan beberapa fitur yang disematkan pada google translate(mode kamera, voice translate, mode menyalin) mengapa?
   "yaa..saya sangat suka dengan beberapa fitur yang disematkan pada google translate karena ini sangat membantu kita untuk menerjemahkan kalimat atau kata yang ingin kita terjemahkan, namun jika kita menggunakannya, jika kita menggunakan fitur ini dengan baik dan benar maka hasil yang kita dapatkan pun akan baik..seperti itu"

Fasilitas

1. Sejauh mana pengetauan anda tentang fasilitas pada google translate?
   "jadi, menurut sayaaa, google translate ini tidak hanya tersedia secara online saja melainkan google translate itu tersedia secara offline sehingga ini sangat membantu kita ketikaa kita tidak memiliki jaringan data atau koneksi internet maka dengan menggunakan aplikasi google translate offline ini akan sangat membantu kita dalam mencari terjemahan dari suatu kalimat atau kata yang ingin kita dapatkan"
2. Bagaimana pendapat anda terhadap banyaknya Bahasa yang tersedia pada google translate?
   "ini sangat bagus untuk kita terutamaaa bagii kita yang ingin belajar beberapa bahasa asing jadi kita tidak perlu ikut lagi yang Namanya lesss namun dengan adanya google translate ini kita bisa belajar baik dirumah ataupun dimana saja dengan menggunakan google translate ini. Jadi, ini sangat bagus dengan banyaknya Bahasa yang tersedia pada google translate tersebut"

3. Apakah anda merasa nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada google translate, mengapa?
   " yaa..saya cukup merasa nyaman karena tampilan atau menu yang ada pada google translate itu cukup mudah untuk diakses sangat mudah untuk dimengerti sehingga ituu membantu kita untuk menerjemahkan kata atau kalimat"
4. Sebutkan dan jelaskan apa saja keluhan anda terhadap fasilitas yang ada di google translate?
   "jadiii menurut saya, keluhan terhadap fasilitas yang ada pada google translate ituu, yang pertama yaitu pembatasan jumlah karakternya, jadii artinya saat kita akan menerjemahkan banyak kata dalam satu paragraph atau kalimat yang sangat Panjang dengan cara mengcopy paste seluruh dokumen dokumen, nahh..beberapa bagian paragraf mungkin akan terpotong karena google translate hanya memberikan maksimal lima ribu karakter yang disisipkan pada kolom terjemahan. Kemudiann, keakuratannya, artinya untuk menerjemahkan satu kosakata dalam kalimat dan banyak paragraph maka google translate itu akan memberikan hasil yang cukup membingunkan atau kurang akurat….mungkin itu kelah..keluhan saya mengenai fasilitas yang ada pada google translate"

Layanan

1. Seberapa sering anda menggunakan google translate secara online?
   "saya pada umumnya sering menggunakan google translate secara online baik dalam mengerjakan tugas ataupun saya ingin mencari beberapa kosakata baru yang butuh terjemahan"
2. Apakah anda tahu bahwa terdapat juga layanan google translate yang dapat diakses secara offline?
   "yaa..saya tahu mengenai layanan google translate yang dapat diakses secara offline dan itu sangat membantu kita Ketika koneksi internet kita terbatas atau tidak adanya koneksi internet sama sekali"
3. Apa anda merasa terbantu dengan tersedianya google translate secara offline, mengapa?
   "yaa..sangat terbantu karena..karena kita ketahui bahwa tidak selamanya koneksi nternet itu bagus olehnya itu dengan tersedianya gogle translate offline ini, dimanapun bisa kita lakukan, bis akita gunakan terutama pada daerah yang tidak adanya koneksi internet sama sekali atau terbatas"
4. Jika disuruh membandingkan, manakah yang lebih efektif hasil penerjemahannya antara mode online dengan offline, jelaskan?
   "menurut saya, dari banyaknya referensi yang saya dapatkan bahwa layanan dari google translate offline ituuu, hasil penerjemahannya lebih efektf karena kenapa.. karena google itu sering merilis update sehingga menjadikan akurasi penerjemahan hanya diberbagai Bahasa lebih baik. Selain itu, update yang ada pada google translate offline ini, mode offline

ini..ee menampilkan tata Bahasa dan pilihan kata yang lebih baik sehingga hasil terjemahannya itu menjadi lebih baik dan lebih alami"

5. Aplikasi ini merupakan layanan penerjemahan yang tersedia di playstore dan dapat diunduh secara gratis, bagaimana tanggapan anda?
   "jadi menurut say aini..sangat baguss dan melihat kemajuan teknologi juga semakin kesini semakin meningkat jadiii perlu memang eee.. pihak google translate ini ee menyiapkan layanan penerjemahan di playstore sehingga kita juga dapat mengunduh secara gratis. Selain itu, perlu juga diperhatikan bahwa sebaiknya juga layanan penerjemahan tersebut itu di update sehingga menjadikan akuras penerjemahannya itu diberbagai Bahasa lebih baik. Mungkin itu saja yang sempat saya sampaikan….terima kasiiihhh"
   P3

Konten

1. Apakah konten atau isi yang tersedia di google translate cukup membantu anda dalam mengartikan kalimat atau kata, mengapa?
   "koten atau isi yang tersedia dalam google translate sangat membantu saat saya mengartikan sebuah kalimat atau kata karen itu dapat memudahkan atau meringankan pekerjaan saya"
2. Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari google translate?
   "penilaian saya terhadap hasil penerjemahan dari google translate yaitu dengan memberikan rating pada aplikasi"
3. Apakah anda menyukai konten atau kinerja yang ada di google translate, mengapa?
   "ya..saya menyukai kinerja yang diberikan oleh google transek..translate karenaa dapat mempermudah pekerjaan saya"
4. Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi atau menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan pada pencarian anda?
   " Ketika saya mendapatkan penerjemahan yang kurang relevan maka yang sa..saya lakukan yaitu menerjemahkan satu persatu katanya..ee kataee..menerjemahkan satupersatu kata yang ingin saya translate kemudian saya menyusunnya Kembali sehingga saya bisa memperoleh ee.. kalimat yang relevan"

Fitur

1. Jenis-jenis fitur apa saja yang anda ketahui seputar google translate?
   "Jenis fitur yang saya ketahui di google translate ada dua, yang pertama mengunakan voice translate dan eee..mode kamera"

2. Kalau dari segi fitur yang ada di google translate, cara menerjemahkan sepeti apa yang paling sering anda gunakan dan mengapa anda sering menggunakannya?
   "fitur yang sering saya gunakan yaituu dengan menggunakan mode kamera"
   "saya biasa menggunakan fitur kamera untuk menerjemahkan sesuatu di google translate. Saya menggunakannya dengan cara mensejajarkan ee..antara teks dengan kamera ponsel kemudian mempotret.. memotretnya kemudian keluarlah hasilnya…hasil translate darii google translate itu""
3. Apa anda bisa menggunakan fitur kamera mode dalam menerjemahkan sesuatu di google translate?
   "saya biasa menggunakan fitur kamera untuk menerjemahkan sesuatu di google translate. Saya menggunakannya dengan cara mensejajarkan ee..antara teks dengan kamera ponsel kemudian mempotret.. memotretnya kemudian keluarlah hasilnya…hasil translate darii google translate itu"
4. Lalu bagaimana pendapat anda tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret sebuah tulisan atau biasa disebut kamera mode?
5. Apa anda pernah menerjemahkan dengan fitur suara atau biasa disebut voice translate?
   "saya juga pernah menggunakan fitur suara ee.. yang ada di google tran..diiii google translate mckhh"
6. Lantas menurut anda bagaimana kualitas atau konten yang dihasilkan dari penerjemahan dengan suara?
   " kualitas yang diberikan oleh penerjemahan dengan menggunakan suara itu sangat baik"
7. Apakah anda suka dengan beberapa fitur yang disematkan pada google translate(mode kamera, voice translate, mode menyalin) mengapa?
   " yang paling saya suka yaitu dengan mode menyalin karena ituu lebih memudahkan eee dan tidak terlalu memakan waktu yang cukup lama untuk mendapatkan hasil translate yang eee..baik"

Fasilitas

1. Sejauh mana pengetauan anda tentang fasilitas pada google translate?
   "sepengetahuan saya di google translate tidak hanya menyediakan dua Bahasa yaitu ee Bahasa Indonesia dan Bahasa inggris saja tetapi ee..sstt..mungkin..tetapi hamper seluruh Bahasa yang ada didunia ini terdapat di google translate sehingga ee ituuuu dapat memudahkan jika saya ingin mengetahui terjemahan dari beberapa Bahasa asing yang saya temui dalam kehidupan sehari-hari"
2. Bagaimana pendapat anda terhadap banyaknya Bahasa yang tersedia pada google translate?
   "pandangan saya mengenai banyaknya Bahasa yang tersedia disana ituu eee memberikan dampak positif ee seperti yang saya katakana sebelumnya

Ketika kita menemui Bahasa asing kitab isa langsung mengetahui apa maksud dari Bahasa itu"

3. Apakah anda merasa nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada google translate, mengapa?
   " yaa saya merasa nyaman karena eee diss..kita bisa menginput Bahasa yang ingin kita ketahui artinya pada kolom sebelah dan artinya dapat ee muncul di kolom sebelahnya lagi"
4. Sebutkan dan jelaskan apa saja keluhan anda terhadap fasilitas yang ada di google translate?
   "eee untuk keluhan..ckh..eee.sa ra..ee keluhannya yaitu pada saat saya menggunakan voice translate. Kem..eee..lain yang saya katakana lain juga yang ditulis disana"

Layanan

1. Seberapa sering anda menggunakan google translate secara online?
   "hamper setiap hari saya menggunakan google translate secara online itu Ketika saya memiliki akses internet yang cukup bagus dan memiliki kuota ee sehingga dapat digunakan dengan sebaik-baiknya"
2. Apakah anda tahu bahwa terdapat juga layanan google translate yang dapat diakses secara offline?
   "eee..saya juga tahu bahwa di google translate itu dapat diakses secara offline"
3. Apa anda merasa terbantu dengan tersedianya google translate secara offline, mengapa?
   "saya merasa sangat terbantu denga nee tersedianya google translate secara offline mengapa? Karena Ketika saya sedang tidak memiliki akses internet atau kuota saya pun dapat mengetahui maksud dari bahasa..bahasa asing
4. Jika disuruh membandingkan, manakah yang lebih efektif hasil penerjemahannya antara mode online dengan offline, jelaskan?
   "jika saya disuruh untuk membandingkan mana yang lebih efektif hasil penerjemahannya antara mode online atau offline, saya lebih memilih yaitu penerjemahan dengan meo..dengan mode online, eee..dikarenakan hasilnya eee bisa cepa tee tidak terlalu lama untuk memperoleh sebuah jawaban"
5. Aplikasi ini merupakan layanan penerjemahan yang tersedia di playstore dan dapat diunduh secara gratis, bagaimana tanggapan anda?
   "tanggapan saya mengenai aplikasi playstore yang diunduh secara..app..tanggapan saya mengenai google translate yang tersedia di playstore dan dapat diunduh secara gratis..eee..ituuu sangat baik dan lebih memudahkan ee..supaya kita tidak perlu masuk di browser untuuukk menerjemahkan..untuk menerjemahkan eee..suatu tet..teekss atau kalimat dan Ketika kita sudah punya aplikasinya maka kitab isa eemm..menggunakannya meskipun itu secara offline"

P4

Konten

1. Apakah konten atau isi yang tersedia di google translate cukup membantu anda dalam mengartikan kalimat atau kata, mengapa?
   "menurut saya google translate cukup membantu saya dalam mengartikan suatu kalimat atau kata, mengapa? Karena eee hasil terjemahannya sesuai dengan susunannya"
2. Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari google translate?
   "menurut saya cukup bagus"
3. Apakah anda menyukai konten atau kinerja yang ada di google translate, mengapa?
   "jawaban saya yaitu saya cukup suka dengan konten atau kinerja yang ada di google translate karena ada beberapa konten yaitu ee..kita bisa menerjemahkan eee..kalimat atau kata dengan cara memotret tulisan kita dan hal itu mempermudah kita untuk menerjemahkan"
4. Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi atau menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan pada pencarian anda?
   "eee..cara saya yaitu denga eemm..mentranslate dengan cara manual"

Fitur

1. Jenis-jenis fitur apa saja yang anda ketahui seputar google translate?
   "ee..saya mengetahui tiga fitur yaitu dengan cara merekam suara, ee..mengetik dan lee..lewat foto atau kamera"
2. Kalau dari segi fitur yang ada di google translate, cara menerjemahkan sepeti apa yang paling sering anda gunakan dan mengapa anda sering menggunakannya?
   "ee..fitur yang paling sering gunakan di google translate yaitu cara mengetik kalimat atau kata yang ingin saya terjemahkan, kenapa demikian? Karena hal tersebut emm..membuat saya lebih ee..lebih tahu apakah ejaan kata atau kalimat saya benar atau tidak"
3. Apa anda bisa menggunakan fitur kamera mode dalam menerjemahkan sesuatu di google translate?
   "ee..yaa saya pernah satau atau dua kali menggunakan fitur kamera dalam google translate"
4. Lalu bagaimana pendapat anda tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret sebuah tulisan atau biasa disebut kamera mode?
   "eep..pendapat saya mengenai fitur dengan cara memotret yait.. ee.. hal tersebut sangat mudah bagi kita mahasiswa apalagi ee.. bukan jurusan Bahasa inggris untuk menerjemahkan kalimat atau kata"

5. Apa anda pernah menerjemahkan dengan fitur suara atau biasa disebut voice translate?
   "eee..saya sangat jarang menggunakan ee..voice translate menggunakan google translate"
6. Lantas menurut anda bagaimana kualitas atau konten yang dihasilkan dari penerjemahan dengan suara?
   "saya kurang tahu dengan penerjemahan suara karena saya tidak pernah menggunakan google translate dengan cara penggunaan suara"
7. Apakah anda suka dengan beberapa fitur yang disematkan pada google translate(mode kamera, voice translate, mode menyalin) mengapa?
   "yaa saya suka beberapa fitur seperti..ee vo ee seperti mode kamera atau menyalin atau yang eee.. yang kita mengetik sendiri"

Fasilitas

1. Sejauh mana pengetahuan anda tentang fasilitas pada google translate?
   "eemm..menurut eee, ee..sepengetahuan saya, fasilitas yang saya ketahui dalam google translate yaitu kita bisa menerjemahkan kata dalam berbagai bentuk baa dalam berbagai Bahasa. Yang kedua yaitu kita bisa ee..menyalin atau mengetik kata sstt ee sampai lima ribu kata untuk menerjemahkannya"
2. Bagaimana pendapat anda terhadap banyaknya Bahasa yang tersedia pada google translate?
   "pendapat saya, hal itu ter..hal tersebut sangat baik atau sangat baik untuk orang-orang yang ingin belajar berbagai Bahasa"
3. Apakah anda merasa nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada google translate, mengapa?
   "yaa saya merasa nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada google translate karena hal tersebut sangatlah jelas dan tidak.ee dan tidak membingunkan pemakainya atau penggunanya"
4. Sebutkan dan jelaskan apa saja keluhan anda terhadap fasilitas yang ada di google translate?
   "keluha..ee keluhan saya terhadap google translate yaitu mungkin google translate bisa menambahkan ee limit..ck..limit katanya menjadi sepuluh ribu. Mungkin itu"

Layanan

1. Seberapa sering anda menggunakan google translate secara online?
   "saya sendiri sangat sering menggunakan google translate secara online"
2. Apakah anda tahu bahwa terdapat juga layanan google translate yang dapat diakses secara offline?
   "tidak tahu"
3. Apa anda merasa terbantu dengan tersedianya google translate secara offline, mengapa?

"eee..saya tidak pernah menggunakan google translate secara offline ee jka hal itu ada hal tersebut sangat membantu saya pribadi karena kitab isa hemat data atau kuota"

4. Jika disuruh membandingkan, manakah yang lebih efektif hasil penerjemahannya antara mode online dengan offline, jelaskan?
   "saya sendiri tidak bisa menjawab hal ini karena eeemm..saya tidak pernah menggunakan google translate mode offleng"
5. Aplikasi ini merupakan layanan penerjemahan yang tersedia di playstore dan dapat diunduh secara gratis, bagaimana tanggapan anda?
   "tanggapan saya hal ini cukup bagus karena playstore sudah tersedia eee di berbagai android yang ada pada mahasiswa dan dapat diunduh secara gratis merupakan hal yang bagus juga karena bisa menghemat pengeluaran kita sebagai mahasiswa..terima kasiiihhh"

P5

Konten

1. Apakah konten atau isi yang tersedia di google translate cukup membantu anda dalam mengartikan kalimat atau kata, mengapa?
   "kalau misalnya translate kata itu cukup membantu tapi kalua misalnya translate kalimat biasa kayak membingunkan karena ck..kadang salah salah ii translatenya"
2. Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari google translate?
   "seperti tadi poin pertama kalua kata yaa cukup bagus penerjemahannya tapi kalau misalnya kalimat biasa kayak keliru begituu"
3. Apakah anda menyukai konten atau kinerja yang ada di google translate, mengapa?
   "yaa suka tidak suka karenaa kalua ndak Sukanya itu karena biasa ada kata-kata yang kalo ditranslate di tempat lain ituu ee lebih bagus ki cara translatenya tempat lain daripada di google translate"
4. Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi atau menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan pada pencarian anda?
   "eemm.. kalua say acara menyikapinya kalo misalnya ee kurang bagus ki cara translatenya yaa carii ee tempat translate yang lebih bagus seperti ee apa itu..penerjemah Bahasa inggris tapi kalo itu penerjemah bahasa inggris dia kendalanya cumin ada di android ndak ada di ios"

Fitur

1. Jenis-jenis fitur apa saja yang anda ketahui seputar google translate?

"eee..jenis-jenisnya ituu bisa pake kamera, ee bisa juga menyalin misalnya ada yang disuruhkan dosen disalin mi itu yang na suruhkan ki dosen baru di kasi masuk di google translate, terus juga bisa pake voice yang direkam ki suaranya baru ee nanti na dengar mi itu google translatenya cumin kadang juga agak keliru anunya penerjemahannya kalau pakai voice atau mode kamera juga begitu kecuali tulisannya memang tulisan printer bagus jhi tapi kalo misalnya ee tulisan pribadi biasa kayak ndak bagus ki cara translatenya karena mungkin tulisan yang na deteksi itu ndak bagus"

2. Kalau dari segi fitur yang ada di google translate, cara menerjemahkan sepeti apa yang paling sering anda gunakan dan mengapa anda sering menggunakannya?
   "keseringan mengetik, kalo misalnya pake voice biasa kayak keliru cara dengarnya google translate, kalo mode kamera eem..misalnya tulisannya kurang bagus ndak terdetksi begituu. Mengetik atau menyalin sering digunakan"
3. Apa anda bisa menggunakan fitur kamera mode dalam menerjemahkan sesuatu di google translate?
   "iyaa.biasa digunakan cumin kalo dikayak buku-buku yang sudah diprinter tapi kalo misalnya tulisann sendiri biasa agak keliru gituu"
4. Lalu bagaimana pendapat anda tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret sebuah tulisan atau biasa disebut kamera mode?
   "bagus ji kalo ee mode kameranya itu pake buku yang diprinter ataukah tulisan yang dari komputer tapi kalo misalnya tulisan pribadi biasa ndak terdeteksi jadi itu biasa kata-kata yang ditengah..ditengah kalimat ndak terdeteksi jadi terpotong ki ceritanya"
5. Apa anda pernah menerjemahkan dengan fitur suara atau biasa disebut voice translate?
   "ya biasa kalo misalnya adaa ee apaa..listening dari tugas dari dosen tapi biasa juga listeningya aapa bee..cepat sekali gnomon jadii na deteksi ki google translate..begituu"
6. Lantas menurut anda bagaimana kualitas atau konten yang dihasilkan dari penerjemahan dengan suara?
   "kalo kualitasnyaa tergantun dari apa yang mau di voi..voice..voice translate kalo misalnya agak cepat ki biasa juga ndak na tahu ataukah salah dengar ki langsung salah juga penerjemahannya"
7. Apakah anda suka dengan beberapa fitur yang disematkan pada google translate(mode kamera, voice translate, mode menyalin) mengapa?
   "kalo saya suka di mode menyalin ji..kalo mode kamera sama translate bagaimana diii? Biasa kayak keliru ki begitu"

Fasilitas

1. Sejauh mana pengetahuan anda tentang fasilitas pada google translate?

"naa itu ji tadi ee kalo google translate itu, itu ji yang sa tahu, tentang ada yang bisa eee pake kamera, bisa pake voice sama bisa pake disalin ee apa itu yang dari google disalin masuk ke google translate"

2. Bagaimana pendapat anda terhadap banyaknya Bahasa yang tersedia pada google translate?
   "pendapatku..baguss..bagus bagus saja ji ck, karena tapi kalo yang sering digunakan itu Bahasa inggri Indonesia, kalo Bahasa lain ndak ji cumin mungkin kalo Bahasa lainya kalo ada orang mau komunikasi sama orang luar misalnya jepang kah cina kah begituuu cumin ndak banyak komentar ji tentang ee Bahasa..banyaknya Bahasa ji disitu karena yang sering digunakan itu Bahasa inggris sama Bahasa Indonesia, kalo misalnya kayak Bahasa cina Bahasa jepang Bahasa lain-lainnya itu ndak sering ji digunakan"
3. Apakah anda merasa nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada google translate, mengapa?
   "
4. Sebutkan dan jelaskan apa saja keluhan anda terhadap fasilitas yang ada di google translate?
   "kalo keluhan itu ndak bisa ee ndak bis..bukan je ndak bisa..kadang keliru ii kalo menerjemahkan tulisan orang yang mode potretnya, cuman bis ana translate kalo tulisan pake apaaa..pakee laptop ataukah yang sudah di print. Kalo mode voicenya, misalnyaa ee apaa itu eee suaranya cepat sekali ki bicara ndak anuu biasa ndak na deteksi ki atau salah deteksi ki"

Layanan

1. Seberapa sering anda menggunakan google translate secara online?
   "kalo secara online tergantung dari tugasnya kalo misalnya ada tugas digunakan tapi ee.. ck..gogle translate jarang saya gunakan, saya beralih ke penerjemah apa itu..yang aplikasinya warna hijau cuman tidak ada di ios cuman ada di android"
2. Apakah anda tahu bahwa terdapat juga layanan google translate yang dapat diakses secara offline?
   "yaa tahu karena pernah digunakan cuman kalo yang secaraa ck offline itu kadang lalot ki tertranslate itu yang mau di translate apalagi kalo misalnya eee lam..ee kalo misalnya panjang ki itu kalimat yang mau digunakan atau yang mau di translate"
3. Apa anda merasa terbantu dengan tersedianya google translate secara offline, mengapa?
   "iyaa terbantu karena kalo misalnya kuotanya lagi habis ataukah lagi diluar tidak menggunakan wifi jadi tetap bisa translate apalagi kalo misalnya tiba-tiba kuotanya habis begitu"
4. Jika disuruh membandingkan, manakah yang lebih efektif hasil penerjemahannya antara mode online dengan offline, jelaskan?

"kalo saya yang efektif itu online karena kalo offline itu kadang lalot ki cara penerjemahannya apalagi kalo itu kalimat yang mau diterjemah agak Panjang jadi biasa ee berputar-berputar ataukah lama atau sekalian tidak tertranslate ki"

5. Aplikasi ini merupakan layanan penerjemahan yang tersedia di playstore dan dapat diunduh secara gratis, bagaimana tanggapan anda?
   "pendapatku bagus-bagus saja ji tapi sejauh iniid ulu waktu pertam-tama itu ada kayak tempat translate saya gunakan google translate tapi pass sudah ada kayak aplikasi yang bisa translate cuman dia pake bisa dipake offline jadii lebih kusuk itu aplikasi. Jadi aplikasinya itu ndak ada di ios, saya biasanya gunakan pake hpnya suamiku. Begituu thank you"

P6

Konten

1. Apakah konten atau isi yang tersedia di google translate cukup membantu anda dalam mengartikan kalimat atau kata, mengapa?
   "konten yang tersedia di google translate menurut saya cukup membantu karena jika ada ee kata atau kalimat yang saya kurang tahu Bahasa inggrisnya saya bisa menerjemahkannya di google translate"
2. Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari google translate?
   "penilaian saya terhadap hasil penerjemahan dari google translate itu cukup bagus tapi kadang ada yang tidak sesuai dengan artinya misalnya grammarnya kurang baik"
3. Apakah anda menyukai konten atau kinerja yang ada di google translate, mengapa?
   "eee saya menyukai konten atau kinerja yang ada di google translate eee aaa karena ee mempermudah saya untuk mentranslate kata perkata"
4. Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi atau menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan pada pencarian anda?
   "ee saya ee mencarinya di google translate yang lain misalnya di google saya bisa ee mentranslate ulang di translater"

Fitur

1. Jenis-jenis fitur apa saja yang anda ketahui seputar google translate?
   "jenis-jenis fitur yang saya ketahui itu eee voice, ada yang transkripsikan"
2. Kalau dari segi fitur yang ada di google translate, cara menerjemahkan sepeti apa yang paling sering anda gunakan dan mengapa anda sering menggunakannya?

"fitur yang sering saya gunakan dalam google translate itu ee fitur kamera"

3. Apa anda bisa menggunakan fitur kamera mode dalam menerjemahkan sesuatu di google translate?
   "ee yng saya sering gunaka dalam google translate itu adalah ee fitur kamera"
4. Lalu bagaimana pendapat anda tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret sebuah tulisan atau biasa disebut kamera mode?
   "ee sangat bagus karena sekali jepret sekali potrek kitab isa menerjemahkan satu paragraph atau dua paragraph yang ada di tulisan tersebut"
5. Apa anda pernah menerjemahkan dengan fitur suara atau biasa disebut voice translate?
   "emm pernah! Pernah saya menggunakan voice translate tapi hanya dengan dua atau tiga kata, kalo misalkan satu paragraph atau dua paragraph saya menggunakan mode kamera"
6. Lantas menurut anda bagaimana kualitas atau konten yang dihasilkan dari penerjemahan dengan suara?
   "emm menurut saya cukup bagus eek arena saya juga bisa ee mendengar suara dari google translate cara penyebutan yang baik"
7. Apakah anda suka dengan beberapa fitur yang disematkan pada google translate(mode kamera, voice translate, mode menyalin) mengapa?
   "jujur saya hanya menyukai ee dua fitur yaitu mode kamera dan voice translate karena ee mode meenyalin saya belum pernah menggnakannya"

Fasilitas

1. Sejauh mana pengetahuan anda tentang fasilitas pada google translate?
   "sepengetahuan saya google translate itu ee memiliki fasilitas banyak Bahasa berbagai macam Bahasa bukang hanya Bahasa Indonesia maupun Bahasa inggris tapi kitab isa mentranslate Bahasa lain seperti Bahasa italia, spanyol ee Bahasa arab"
2. Bagaimana pendapat anda terhadap banyaknya Bahasa yang tersedia pada google translate?
   "pendapat saya itu ee sangat bagus karena iti dapat mempermudah kita mempelajari Bahasa asing seperti ee misalnya kita ingin mentranslate Bahasa lain seperti Bahasa arab atau sebagainya kitab isa mentranslatenya di google translate"
3. Apakah anda merasa nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada google translate, mengapa?
   "saya merasa sangat nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada google translate karena itu dapat mempermudah saya dan mempercepat saya Ketika saya membutuhkan google translate"

4. Sebutkan dan jelaskan apa saja keluhan anda terhadap fasilitas yang ada di google translate?
   "emm tidak banyak keluhan yang saya rasakan jadi ee keluhan saya jika saya menggunakan ee apa menggunakan mode kamera kadang saya agak merasa kesulitan karena ee kita harus menggunakan cahaya yang tepat harus mengambil gambar yang sangat jelas sehingga dapat terbaca oleh google translate"

Layanan

1. Seberapa sering anda menggunakan google translate secara online?
   "jujur ee saya adalah orang yang sangat sering menggunakan google translate karena jika saya merasa kesusahan dalam mengartikan kata atau kalimat saya akan menggunakan ee google translate seperti pada saat pembelajaran ee ada beberapa kata yang dosen saya katakana saya tidak mengerti artinya jadi saya langsung translatenya di google translate"
2. Apakah anda tahu bahwa terdapat juga layanan google translate yang dapat diakses secara offline?
   "yap saya tahu dulu sa..dulu sempat tersimpan di hp saya google translate secara offlen tapii sempat terhapus kemudian mendownload google translate tapi yang saya download itu adalah ee google translate online"
3. Apa anda merasa terbantu dengan tersedianya google translate secara offline, mengapa?
   "jujur Ketika saya menggunakan google translate secara offline sayaa merasa sangat terbantu karena ee tanpa kuota jika saya sudah kehabisan kuota saya tetap bisa menggunkan google translate secara offline"
4. Jika disuruh membandingkan, manakah yang lebih efektif hasil penerjemahannya antara mode online dengan offline, jelaskan?
   "jika saya disuruh memabndingkan, mungkin saya lebih memilih eee on..online karena ee dapat..kita dapat emm mentranslate dengan cepat"
5. Aplikasi ini merupakan layanan penerjemahan yang tersedia di playstore dan dapat diunduh secara gratis, bagaimana tanggapan anda?
   "menurut saya sangat bagus ee jadi tanpa membayar kitab isa mendownoadnya di playstore jadii itu dapat mempermudah kita untuk mendownloadnya"

P7

Konten

1. Apakah konten atau isi yang tersedia di google translate cukup membantu anda dalam mengartikan kalimat atau kata, mengapa?
   "oke menurut saya pribadi untuk soal nomor atau pertanyaan nomor satu ini Google Translate itu sangat membantu saya dalam mengartikan atau menerjemahkan kata atau kalimat yang saya butuhkan untuk alasan

mengapa hanya karena Salah satu kelebihan dengan adanya Google Translate ini ada saat saya membutuhkan terjemahan dari eeeh Bahasa yang saya inginkan cukup dengan Google Translate maka jawaban yang saya minta tersebut langsung tersedia dalam waktu beberapa detik saja tanpa harus pergi bertanya atau mencari informasinya yang mana akan memakan waktu lebih lama"

2. Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari google translate?
   "penilaian saya terhadap hasil penerjemahan dari Google Translate ini adalah memang beberapa kata atau amm kalimat ada yang saya minta dalam Google Translate ini memberikan kata yang tidak relevan atau tidak nyambungwi"
3. Apakah anda menyukai konten atau kinerja yang ada di google translate, mengapa?
   "Kemudian untuk poin nomor 3 saya sangat menyukai atau konten dari Google translate karena memang pada dasarnya sangat membantu saya khususnya dalam menerjemahkan sebuah Bahasa, apalagi kalo eee lagi belajar bahasa Inggris ki memang"
4. Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi atau menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan pada pencarian anda?
   "untuk pertanyaan nomor 4 ini memang relevan dengan soal nomor 2 tentang penilaian saya yang sebelumnya saya katakan bahwa Google Translate ini kadang memang memberikan kalimat atau kata yang tidak relevan, nah makanya dalam masa saat ini Google Translate itu saya gunakan dengan mencantumkannya Bersama dengan eehh kamus seperti seperti kamus John M echols atau kamus yang bisa digunakan oleh aplikasi yaitu merriam-webster

Fitur

1. Jenis-jenis fitur apa saja yang anda ketahui seputar Google translate?
   "jadi memang yang saya tahu Google Translate ini menyediakan beberapa fitur dalam menerjemahkan seperti ada yang diketik kemudian ada yang difoto dan ada juga yang cukup dengan sikap atau berbicara atau mengucapkan Bahasa yang kita inginkan terjemahannya"
2. Kalau dari segi fitur yang ada di Google Translate cara menerjemahkan seperti apa yang paling sering anda gunakan dan mengapa anda sering menggunakannya?
   "untuk beberapa fitur-fitur yang disediakan dari Google Translate itu sendiri hamper semua sudah saya gunakan dan coba tetapi yang paling sering adalah fitur menerjemahkan dengan cara diketik dan difoto"
3. Apa anda biasa menggunakan fitur kamera mode dalam menerjemahkan sesuatu di Google Translate?

"Ya seperti yang saya katakan a sebelumnya bahwa yang paling sering saya gunakan adalah yang diketik dan termasuk juga dengan yang di foto begitu ehh"

4. Bagaimana pendapat anda tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret sebuah tulisan atau biasa disebut mode kamera?
   "untuk fitur ini sangat suka makanya itu saya sering menggunakannya Di mana dengan menggunakan penerjemahan melalui di foto ini amat sangat membantu karena biasa saya mencari terjemahan dari sebuah buku yang memang isinya itu adalah full Bahasa Inggrisnya tanpa saya perlu mengetik beberapa paragraph Paragraf dari kalimat tersebut cukup dengan fotonya maka transfer tersebut langsung tersedia jadi sangat saya sangat menyukai fitur dengan menggunakan mode kamera atau pemotretan"
5. Apakah anda pernah menerjemahkan dengan fitur suara atau biasa disebut voice translate?
   "untuk fitur voice atau suara ini pernah menggunakannya tetapi jarang"
6. Menurut anda Bagaimana kualitas atau konten yang dihasilkan dari penerjemahan dengan suara?
   "untuk ini saya tidak terlalu paham tapi memang biasa untuk menerjemahkan dengan menggunakan metode suara ini membantu kita Apabila ada kata atau kalimat yang kita kesulitan menuliskan nah dengan menggunakan mode suara ini cukup kita menyebutkan ajaran atau cara pengucapannya saja maka kadang dari Google Translate ini akan membantu mendeteksi Bagaimana tulisan dan terjemahan dari kata Bahasa yang kita cari terjemahannya"
7. Apakah anda suka dengan beberapa fitur yang disematkan pada Google translate (mode kamera, voice translate, mode menyalin) mengapa?
   "Ya tentu saya sangat merasa terbantu makanya itu saya sangat suka dengan mode kamera"

Fasilitas

1. Sejauh mana pengetahuan anda tentang fasilitas pada Google Translate?
   "menurut saya untuk fasilitas yang disediakan dari Google Translate ini yang saya tahu anda disediakan juga berapa Bahasa yang kita inginkan hamper seluruh Bahasa yang ada di seluruh dunia Jadi tidak terbatas bahwasannya Bahasa Inggris atau Bahasa tertentu saja tetapi hamper seluruh Bahasa juga tersedia di dalam Google Translate ini"
2. Bagaimana pendapat Anda terhadap banyaknya Bahasa yang tersedia pada Google translate?
   "ini untuk nomor 2 ini menurut saya saya sangat setuju dan memberikan poin plus ke Google Translate dalam menyediakan banyaknya Bahasa dari beberapa negara karena tidak memungkinkan apabila kita pergi ke suatu negara diluar dengan menggunakan Google Translate ini maka kita akan

merasa dibantu apalagi dalam hal komunikasi atau menggunakan Bahasa dari negara-negara tersebut”

3. Apakah anda merasa nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada Google Translate?
   “ saya tidak merasa terganggu karena menurutnya tampilannya oke-oke saja”
4. Sebutkan dan jelaskan apa saja keluhan anda terhadap fasilitas yang ada di Google Translate?
   “ dari fasilitas yang disediakan di bawah ini sih sejauh ini tidak adaji eeh keluhan ku”

Layanan

1. Seberapa sering anda menggunakan Google Translate secara online?
   “ untuk penggunaan model secara online ini lumayan sering dibandingkan dengan mode offline”
2. Apakah anda tahu bahwa terdapat juga layanan Google Translate yang dapat diakses secara offline?
   “ yasaya tahu bahwa memang disediakan juga atau secara offline untuk menerjemahkan”
3. Apakah anda merasa terbantu dengan Tersedianya Google Translate secara offline Mengapa?
   “untuk ketiga ini lumayan terbantu dengan adanya penggunaan Google translate secara offline karena Terkadang saya sering kehabisan data atau layanan internet atau kesulitan mengakses secara online karena biasa juga eeh terganggu dari jaringan dengan adanya mode offline ini maka saya lumayan terbantu”
4. Jika disuruh membandingkan manakah yang lebih efektif hasil terjemahannya antara penerjemahannya antara mode online dengan offline Jelaskan?
   “ menurut saya Karena memang saya lebih sering menggunakan yang online jadi yang lebih efektif adalah yang menggunakan online Karena untuk menerjemahkan menggunakan ini yang saya tahu kadang ada beberapa kata atau kalimat yang saya inginkan itu dibatasi terbatas dengan menggunakan mode offline tidak seperti jika online”
5. Aplikasi ini merupakan layanan penerjemahan yang tersedia di Playstore dan dapat diunduh secara gratis, bagaimana tanggapan anda?
   “dari keseluruhan dan Kesimpulannya adalah Saya sangat suka dan merasa terbantu dengan adanya Google Translate ini apalagi dia disediakan secara gratis yang mana bisa Kapan saja saya unduh Melalui aplikasi Playstore ini jadi sejauh ini sih Google itu amat sangat membantu saya… okeyy”

P8

Konten

1. Apakah konten atau isi yang tersedia di Googletranslate cukup membantu anda dalam mengartikan kalimat atau kata! Mengapa?
   "eehkonten atau isi yang tersedia di Google Translate menurut saya cukup membantu dalam mengartikan kalimat yang susah dipahami atau kalimat Bahasa Inggris menjadi Translate Indonesia"
2. Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari Google translate?
   "hasil penerjemahan dari Google Translate itu sangat bagus karena membantu saya dalam menerjemahkan sesuatu yang sulit saya pahami"
3. Apakah anda menyukai konten atau kinerja yang ada di Google translate?
   "Saya sangat menyukai konten atau kinerja yang ada di Google Translate ini karena yang tadi saya Sebutkan membantu saya dalam translate Bahasa Inggris dan kata-kata lainnya"
4. Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi atau menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan dengan pencarian anda?
   "cara saya menyikapi terhadap hasil penerjemahan itu ya saya melengkapinya atau berfikir menyambung kata supaya menjadi kata yang baik'

Fitur

1. Kalau dari segi fitur yang ada di Google Translate cara menerjemahkan seperti apa yang paling sering anda gunakan dan mengapa anda sering menggunakannya?
   "cara penerjemahan yang sering saya gunakan yaitu Translate Indonesia ke Inggris atau sebaliknya apapun ke Bahasa Bahasa lainnya"
2. Jenis-jenis fitur apa saja yang anda ketahui seputar Google translate?
   "jenis fitur yang saya ketahui di Google Translate hanya seputar Bahasa Inggris Bahasa-bahasa yang jelas"
3. Apa anda biasa menggunakan fitur kamera mode dalam menerjemahkan sesuatu di Google Translate?
   "saya tidak biasa menggunakan fitur kamera mode dalam menerjemahkan sesuatu di Google Translate"
4. Bagaimana pendapat anda tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret sebuah tulisan atau biasa disebut mode kamera?
   "pendapat saya tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret sebuah tulisan saya belum pernah mencoba dan saya tidak tahu"
5. Apakah anda pernah menerjemahkan dengan fitur suara atau biasa disebut voice translate?

”Saya pernah dan sering menggunakan fitur Translate dengan menggunakan suara atau Voice Translate“

6. Menurut anda Bagaimana kualitas atau konten yang dihasilkan dari penerjemahan dengan suara?
   “kualitas konten yang dihasilkan dari percobaan dengan suara itu cukup bagus untuk orang yang malas mengetik”
7. Apakah anda suka dengan beberapa fitur yang disematkan pada Google translate (mode kamera, voice translate, mode menyalin) mengapa?
   “saya tidak suka fitur yang disematkan”

Fasilitas

1. Sejauh mana pengetahuan anda tentang fasilitas pada Google Translate?
   “pengetahuan saya tentang fasilitas pada Google Translate itu hanya mengetahui tentang Translate Bahasa dan kata-kata kosakata”
2. Bagaimana pendapat Anda terhadap banyaknya Bahasa yang tersedia pada Google translate?
   “pendapat saya tentang banyaknya Bahasa tersedia pada Google Translate itu mendapat saya sangat bagus untuk memudahkan mencari tahu Bahasa Bahasa yang kurang mengerti kurang kita pahami”
3. Apakah anda merasa nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada Google Translate?
   “saya sangat nyaman tentang menu tampilan pada Google translate karena membantu dalam pencarian “
4. Sebutkan dan jelaskan apa saja keluhan anda terhadap fasilitas yang ada di Google Translate?
   “keluhan saya terhadap Google Translate itu sejauh ini tidak ada Saya suka dengan Google translate-nya karena kitabisa menggunakan Voice Translate dan beberapa fasilitas lainnya gitu”

Layanan

1. Seberapa sering anda menggunakan Google Translate secara online?
   “saya sangat sering menggunakan Google Translate secara online karena untuk membantu tugas yang harus dijawab dengan menggunakan Bahasa Bahasa Inggris maupun Bahasa Bahasa lainnya”
2. Apakah anda tahu bahwa terdapat juga layanan Google Translate yang dapat diakses secara offline?
   ”Saya tidak tahu tentang Google Translate diakses secara offline Saya hanya tahu Google Translate diakses secara online”
3. Apakah anda merasa terbantu dengan Tersedianya Google Translate secara offline Mengapa?
   “Jika ada Google Translate yang bisa diakses offline mungkin saya ee sangat senang karena tidak menggunakan kuota”

4. Jika disuruh membandingkan manakah yang lebih efektif hasil terjemahannya antara penerjemahannya antara mode online dengan offline Jelaskan?
   "saya lebih suka offline jika ada karena membantu sangat membantu Ketika kita tidak memiliki data atau kuota untuk membuka Google Translate"
5. Aplikasi ini merupakan layanan penerjemahan yang tersedia di Playstore dan dapat diunduh secara gratis, bagaimana tanggapan anda?
   "tentang aplikasi yang dapat didownload atau diunduh secara gratis ini bagus untuk memudahkan kita mendownload atau mencari sesuatu ataupun penerjemahan penerjemahan apapun di Google Translate ini"

P9

Konten

1. Apakah konten atau isi yang tersedia di Googletranslate cukup membantu anda dalam mengartikan kalimat atau kata! Mengapa?
   "pertanyaan pertama menurut saya konten atau fungsi yang tersedia di Google Translate cukup membantu saya dalam mengartikan kalimat atau kata Mengapa demikian karena dalam Menerjemahkan kalimat atau kata sesuai dengan pencarian saya walaupun kadang kata atau kalimat yang saya terjemahkan itupun kadang tidak sesuai dengan pencarian saya"
2. Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari Google translate?
   "Pertanyaan kedua penilaian terhadap hasil Terjemahan dari Google Translate cukup baik"
3. Apakah anda menyukai konten atau kinerja yang ada di Google translate?
   "pertanyaan ketiga saya menyukai konten atau kinerja yang ada di waktu Translate mengapa demikian karena konten yang ada begitu cepat muncul hasilnya"
4. Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi atau menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan dengan pencarian anda?
   "pertanyaan keempat cara say ajika lengkapi kalimat atau kata yang diterjemahkan yang kurang relevan dengan pencarian saya yaitu saya akan mencari teman atau orang yang lebih mengerti dengan bahasa yang igin saya terjemahkan"

Fitur

1. Kalau dari segi fitur yang ada di Google Translate cara menerjemahkan seperti apa yang paling sering anda gunakan dan mengapa anda sering menggunakannya?

"bagian fitur pertanyaan pertama kalau dari segi fitur yang saya sering gunakan Google Translate yaitu fitur ngetik biasa saja atau menyalin kalimat atau kata yang ingin saya terjemahkan jadi saya tidak harus mengetik hanya langsung menyalin mamiki"

2. Jenis-jenis fitur apa saja yang anda ketahui seputar Google translate?

   "pertanyaan kedua jenis-jenis fitur yang saya ketahui yaitu fitur voice translate, kamera penerjemah dan cara menyalin kata atau kalimat"
3. Apa anda biasa menggunakan fitur kamera mode dalam menerjemahkan sesuatu di Google Translate?
   "pertanyaan ke-3 saya tidak biasa menggunakan fitur kamera mode yang terdapat di Google Translate"
4. Bagaimana pendapat anda tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret sebuah tulisan atau biasa disebut mode kamera?
   "pertanyaan keempat pendapat saya tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret cukup baik karena dapat membantu tanpa kita harus dapat menuliskan kata atau kalimat jadi tinggal di foto Google Translate dapat menerjemahkannya"
5. Apakah anda pernah menerjemahkan dengan fitur suara atau biasa disebut voice translate?
   "pertanyaan ke-5 ia pernah menerjemahkan dengan fitur suara atau biasa disebut Voice Translate"
6. Menurut anda Bagaimana kualitas atau konten yang dihasilkan dari penerjemahan dengan suara?
   "pertanyaan keenam menurut saya kualitas atau konten yang dihasilkan dari penerjemahan dengan suara Kadang baik karena sering juga tidak baik karena mungkin penyebutan dalam penyebutan itu kurang tepat sehingga Google Voice Translate ini kadang tidak dapat mengetahui atau keliru dalam penulisan kalimat atau kata yang ingin diterjemahkan"
7. Apakah anda suka dengan beberapa fitur yang disematkan pada Google translate (mode kamera, voice translate, mode menyalin) mengapa?
   "pertanyaan ke-7 saya suka dengan beberapa fitur yang ada pada Google Translate seperti Voice Translate kepada menyalin karena dapat mempermudah dalam penerjemahan tanpa harus repot-repot mengetik dari awal kalimat sampai akhir kalimat yang mungkin akan menguras waktu"

Fasilitas

1. Sejauh mana pengetahuan anda tentang fasilitas pada Google Translate?
   "bagian fasilitas pertanyaan pertama sejauh ini pengetahuan saya tentang fasilitas pada Google Translate itu hanya pada bahasa yang cukup banyak yang dapat mendeteksi berbagai macam bahasa dan dapat menerjemahkan bahasa sesuai dengan yang kita inginkan dan tidak hanya satu bahasa saja tapi beberapa bahasa juga"

2. Bagaimana pendapat Anda terhadap banyaknya Bahasa yang tersedia pada Google translate?
   "pertanyaan kedua pendapat saya banyaknya bahasa yang tersedia pada Google Translate sangatlah bagus karena pengguna Google Translate ini tentunya bukan hanya dari satu negara saja tapi dari berbagai negara tidak hanya satu bahasa yang ingin diterjemahkan tapi berbagai macam bahasa"
3. Apakah anda merasa nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada Google Translate?
   "pertanyaan ke-3 saya merasa nyaman-nyaman saja dengan bentuk atau menu tampilan pada Google translate karena dapat mempermudah dalam melakukan penerjemahan tidak repot dan simple"
4. Sebutkan dan jelaskan apa saja keluhan anda terhadap fasilitas yang ada di Google Translate?
   "pertanyaan keempat yang saya keluhkan pada fasilitas yang ada di luar Translate mungkin pada penerjemahan Bahasa yang bahasa asing yang kita tidak tahu penyebutannya kan kalua kita mau menerjemahkan bahasa Indonesia dalam bahasa Korea tapi terjemahan itu dalam tulisan huruf Korea sedangkan kita tidak tahu arti dari kita tidak tahu penyebutan dari huruf-huruf Korea itu"

Layanan

1. Seberapa sering anda menggunakan Google Translate secara online?
   "bagian 4 pertanyaan pertama saya sangat sering dalam menggunakan Google Translate secara online"
2. Apakah anda tahu bahwa terdapat juga layanan Google Translate yang dapat diakses secara offline?
   "pertanyaan kedua Saya tahu bahwa layanan Google Translate juga dapat diakses secara offline"
3. Apakah anda merasa terbantu dengan Tersedianya Google Translate secara offline Mengapa?
   "pertanyaan ketiga pasiennya merasa terbantu karena Google Translate dapat diakses secara offline jadi tanpa menggunakan jaringan pun kitab isa melakukan penerjemahan"
4. Jika disuruh membandingkan manakah yang lebih efektif hasil terjemahannya antara penerjemahannya antara mode online dengan offline Jelaskan?
   "pertanyaan keempat jika disuruh membandingkan menurut saya lebih efektif hasil penerjemahan model online karena lebih banyak penjelasan mengenai penyebutan tentang beberapa arti yang ada pada kata atau kalimat yang diterjemahkan tersebut dan Lebih memuaskan hasilnya"
5. Aplikasi ini merupakan layanan penerjemahan yang tersedia di Playstore dan dapat diunduh secara gratis, bagaimana tanggapan anda?

"pertengahan kelima Tanggapan saya tentulah sangat baik karena layanan penerjemah yang tersedia di playstore yang dapat diunduh secara gratis dapat diakses oleh seluruh kalangan"
P10

Konten

5. Apakah konten atau isi yang tersedia di Googletranslate cukup membantu anda dalam mengartikan kalimat atau kata! Mengapa?
   "mmm konten yang tersedia dalam google translate itu sangat membantu apalagi bagi pemula yang tdak tahu bahasa inggris dan juga seperti kami dalam belajar bahasa inggris, kalau ada tugas dari dosen, maka sangat mudah digunakan secara langsung, dan umumnya memudahkan bagi mahasiswa untuk mencari referensi ehh yang tidak ada di dalam kamus
6. Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari Google translate?
   "jawaban nomor 2 penilaian saya terhadap penerjemahaan google translate itu sangat baik bagi saya dan memuaskan"
7. Apakah anda menyukai konten atau kinerja yang ada di Google translate?
   "saya cukup menyukai konten yang di hasilkan dari google translate tersebut karena memudahkan kita dalam mengerjakan tugas yang diberikan kepada dosen ataupun guru yang mengajar tersebut dalam bentuk bahasa inggris dan akan di terjemahkan kedalam bahasa indonesia"
8. Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi atau menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan dengan pencarian anda?
   "apabila penerjemahan yang kurang lere relevan dengan pencarian saya ehh di google translate maka saya akan membantunya dengan kamus tersebut"

Fitur

1. Kalau dari segi fitur yang ada di Google Translate cara menerjemahkan seperti apa yang paling sering anda gunakan dan mengapa anda sering menggunakannya?
   "yaitu penerjemahan pendeteksi bahasa"
2. Jenis-jenis fitur apa saja yang anda ketahui seputar Google translate?
   "dari fitur satu yaitu indonesi ke inggris, inggris ke indonesia itu saja yang saya ketahui selama ini"
3. Apa anda biasa menggunakan fitur kamera mode dalam menerjemahkan sesuatu di Google Translate?
   "saya sering menggunakan fitur kamera mode karena sangat memudahkan kita dalam... melak.. menerjemahkan tugas"

4. Bagaimana pendapat anda tentang fitur penerjemahan dengan cara memotret sebuah tulisan atau biasa disebut mode kamera?
   "pendapat saya saya sangat suka karena kita tidak harus lagi capek menulis tersebut"
5. Apakah anda pernah menerjemahkan dengan fitur suara atau biasa disebut voice translate?
   "jawaban dari nomor lima yaitu kita lebinh mudah atau kita langsung mendapatkan jawaban dari apa yang kita cari"
6. Menurut anda Bagaimana kualitas atau konten yang dihasilkan dari penerjemahan dengan suara?
   "mmm fitur nomor enam yaitu kurang memuaskan karena apabila kita berkata... kadangg tidak sesuai dengan jawabannya"
7. Apakah anda suka dengan beberapa fitur yang disematkan pada Google translate (mode kamera, voice translate, mode menyalin) mengapa?
   "yang saya suka dari fitur google translate yaitu dengan mode kamera dengan mode menyalin"

Fasilitas

1. Sejauh mana pengetahuan anda tentang fasilitas pada Google Translate?
   "sya tidak terlalu tahu banyak tentang fasilitas yang ada di google translate"
2. Bagaimana pendapat Anda terhadap banyaknya Bahasa yang tersedia pada Google translate?
   "yaitu banyak bahasa yang tersedia untuk memudahkan semua orang yang ada di beberapa negara apalagi dalam hal belajar bahasa inggris"
3. Apakah anda merasa nyaman dengan bentuk atau menu tampilan pada Google Translate?
   "bagi saya tampilannya tidak kreatif karena itu itu saja ji dari tahun ke tahun"
4. Sebutkan dan jelaskan apa saja keluhan anda terhadap fasilitas yang ada di Google Translate?
   "nomor empat yaitu ketika kita menggunakan google translate ehh kita harus menggunakan kuota atau mode onlinedan juga ketika kita menggunakan mode voice note kita sering terjadi masalah atau kata katanya salah"

Layanan

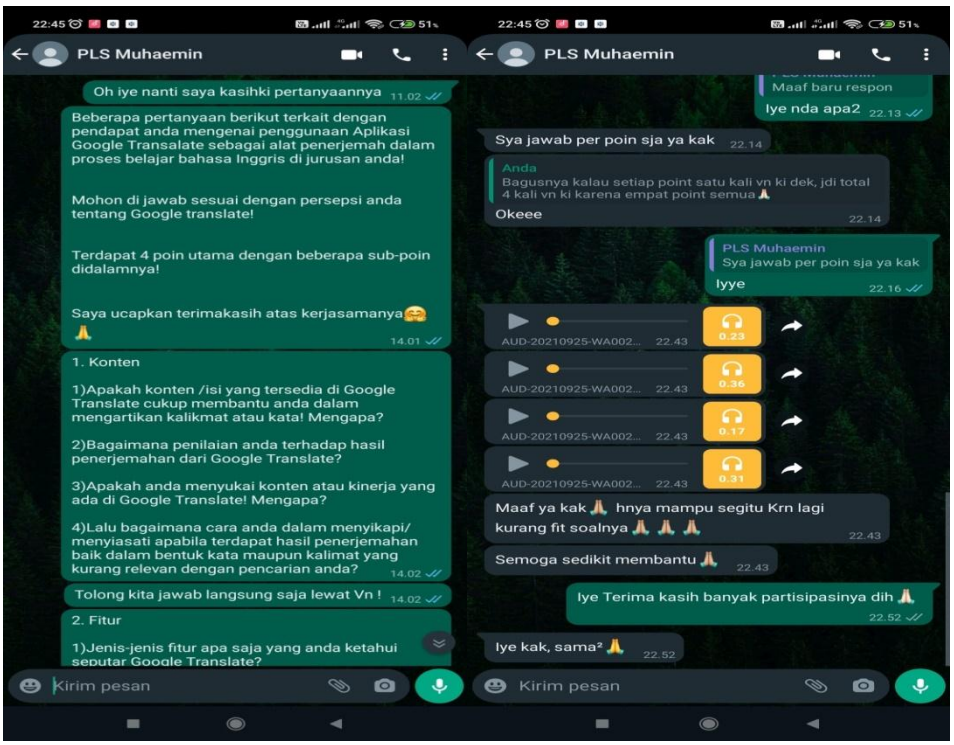
1. Seberapa sering anda menggunakan Google Translate secara online?
   "saya sangat sering menggunakan google translate apabila saya mengerjakan tugas dan saya kesulitan"
2. Apakah anda tahu bahwa terdapat juga layanan Google Translate yang dapat diakses secara offline?

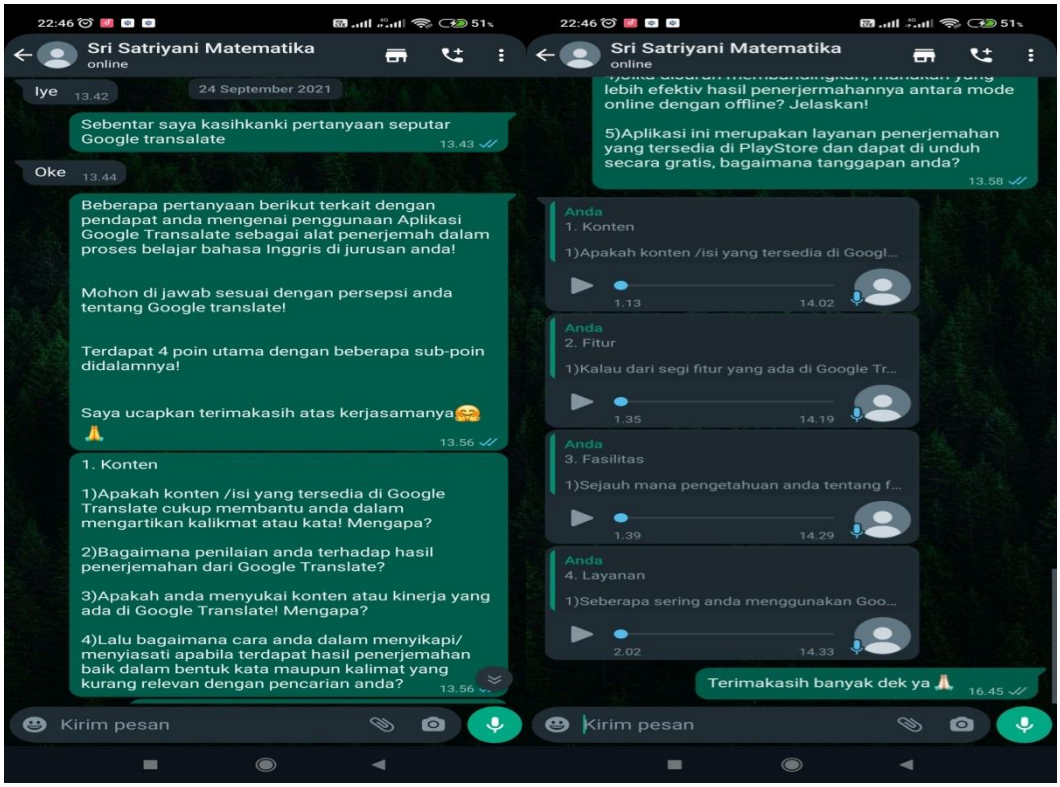
"saya tidak mengetahui layanan google translate yang di akses secara offline, semuanya itu online"

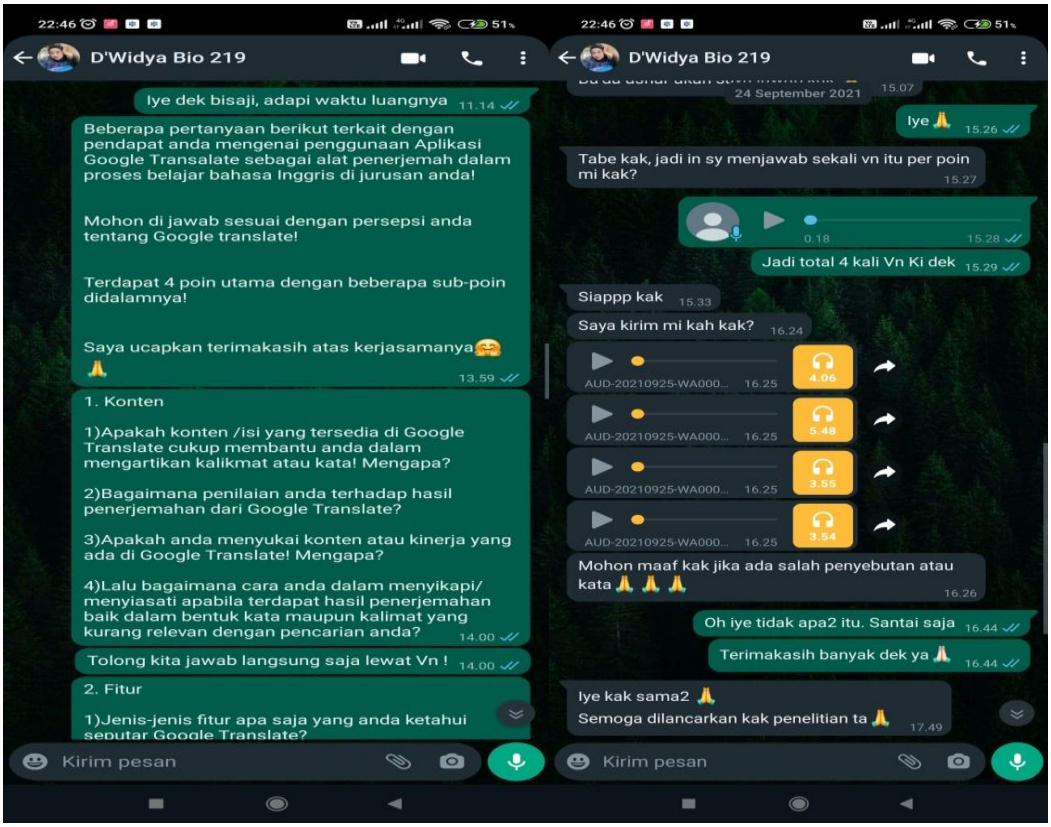
3. Apakah anda merasa terbantu dengan Tersedianya Google Translate secara offline Mengapa?
   "saya sangat tidak terbantu dengan google translate secara offline karena saya juga tidak tahu apakah aplikasi itu ada atau tidak ada heheh"
4. Jika disuruh membandingkan manakah yang lebih efektif hasil terjemahannya antara penerjemahannya antara mode online dengan offline Jelaskan?
   "jika membandingkan antara mode online dan offline sya sangat memilih online, mengapa karena online ituu.. sangat sangat muuudahh!"
5. Aplikasi ini merupakan layanan penerjemahan yang tersedia di Playstore dan dapat diunduh secara gratis, bagaimana tanggapan anda?
   "apabila layanan google translate yang ada di Playstore di unduh secara gratis tanggapan saya itu mempermudah bagi orang yang tidak memiliki kuota"

Appendix C Research Documentation

Screenshot of interview via Whatsapp




Sri Satriyani Matematika
online
Iye 13.42
24 September 2021
Sebentar saya kasihkanki pertanyaan seputar Google transalate 13.43
Oke 13.44
Beberapa pertanyaan berikut terkait dengan pendapat anda mengenai penggunaan Aplikasi Google Transalate sebagai alat penerjemah dalam proses belajar bahasa Inggris di jurusan anda!
Mohon di jawab sesuai dengan persepsi anda tentang Google translate!
Terdapat 4 poin utama dengan beberapa sub-poin didalamnya!
Saya ucapkan terimakasih atas kerjasamanya 13.56
1. Konten
1)Apakah konten /isi yang tersedia di Google Translate cukup membantu anda dalam mengartikan kalikmat atau kata! Mengapa?
2)Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari Google Translate?
3)Apakah anda menyukai konten atau kinerja yang ada di Google Translate! Mengapa?
4)Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi/ menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan dengan pencarian anda? 13.56
Kirim pesan
Sri Satriyani Matematika
online
lebih efektiv hasil penerjermahannya antara mode online dengan offline? Jelaskan!
5)Aplikasi ini merupakan layanan penerjemahan yang tersedia di PlayStore dan dapat di unduh secara gratis, bagaimana tanggapan anda? 13.58
Anda
1. Konten
1)Apakah konten /isi yang tersedia di Googl...
1.13 14.02
Anda
2. Fitur
1)Kalau dari segi fitur yang ada di Google Tr...
1.35 14.19
Anda
3. Fasilitas
1)Sejauh mana pengetahuan anda tentang f...
1.39 14.29
Anda
4. Layanan
1)Seberapa sering anda menggunakan Goo...
2.02 14.33
Terimakasih banyak dek ya 16.45
Kirim pesan


D'Widya Bio 219
Iye dek bisaji, adapi waktu luangnya 11.14
Beberapa pertanyaan berikut terkait dengan pendapat anda mengenai penggunaan Aplikasi Google Transalate sebagai alat penerjemah dalam proses belajar bahasa Inggris di jurusan anda!
Mohon di jawab sesuai dengan persepsi anda tentang Google translate!
Terdapat 4 poin utama dengan beberapa sub-poin didalamnya!
Saya ucapkan terimakasih atas kerjasamanya 13.59
1. Konten
1)Apakah konten /isi yang tersedia di Google Translate cukup membantu anda dalam mengartikan kalikmat atau kata! Mengapa?
2)Bagaimana penilaian anda terhadap hasil penerjemahan dari Google Translate?
3)Apakah anda menyukai konten atau kinerja yang ada di Google Translate! Mengapa?
4)Lalu bagaimana cara anda dalam menyikapi/ menyiasati apabila terdapat hasil penerjemahan baik dalam bentuk kata maupun kalimat yang kurang relevan dengan pencarian anda? 14.00
Tolong kita jawab langsung saja lewat Vn ! 14.00
2. Fitur
1)Jenis-jenis fitur apa saja yang anda ketahui seputar Google Translate?
Kirim pesan
D'Widya Bio 219
24 September 2021 15.07
Iye 15.26
Tabe kak, jadi in sy menjawab sekali vn itu per poin mi kak? 15.27
0.18 15.28
Jadi total 4 kali Vn Ki dek 15.29
Siappp kak 15.33
Saya kirim mi kah kak? 16.24
AUD-20210925-WA000... 16.25 4.06
AUD-20210925-WA000... 16.25 5.48
AUD-20210925-WA000... 16.25 3.55
AUD-20210925-WA000... 16.25 3.54
Mohon maaf kak jika ada salah penyebutan atau kata 16.26
Oh iye tidak apa2 itu. Santai saja 16.44
Terimakasih banyak dek ya 16.44
Iye kak sama2
Semoga dilancarkan kak penelitian ta 17.49
Kirim pesan